



A38-WP/374
TE/165
26/9/13

ASAMBLEA — 38º PERÍODO DE SESIONES

COMISIÓN TÉCNICA

PROYECTO DE TEXTO PARA LA SECCIÓN GENERALIDADES DEL INFORME DE LA COMISIÓN TÉCNICA

El texto adjunto, para la sección Generalidades de su informe, se presenta a la Comisión Técnica para que lo examine.

INFORME DE LA COMISIÓN TÉCNICA A LA ASAMBLEA

Generalidades

1. La Comisión Técnica celebró seis sesiones entre el 26 de septiembre y el 1 de octubre de 2013.
2. El Sr. Azharuddin A. Rahman (Malasia) fue elegido presidente de la Comisión en la segunda sesión plenaria de la Asamblea. En su primera sesión, la Comisión eligió al Sr. Piotr Olowksi (Polonia) como primer vicepresidente, por propuesta de Turquía, con apoyo de Bahamas. También por propuesta de Turquía, con apoyo de Bahamas, la Comisión eligió como segundo vicepresidente al Gral. Div. Ae. Luis Coimbra Busch (Bolivia).
3. Representantes de 170 Estados contratantes y 45 delegaciones de observadores asistieron a una o más sesiones de la Comisión.
4. La Sra. N. Graham, Directora de navegación aérea, actuó como secretaria de la Comisión. Los señores M. Elamiri, Director adjunto de gestión y observación de la seguridad operacional, y V. Galotti, Director adjunto de normalización e infraestructura de la seguridad operacional, actuaron como secretarios suplentes. La Comisión contó con la colaboración de la Sra. D. Cooper y de los siguientes funcionarios:

Sr. Y. Wang, Jefe de la Sección de aeródromos (AGA)
Sr. M. Costa, Jefe de la Sección de investigación y prevención de accidentes (AIG)
Sr. M. Hoummady, Jefe de la Sección de instrucción en seguridad de la aviación (AST)
Sr. C. Dalton, Jefe de la Sección de gestión del tránsito aéreo (ATM)
Sr. H. Gourджи, Jefe de la Sección de observación continua y vigilancia (CMO)
Sr. R. Macfarlane, Jefe de la Sección de gestión integrada de la infraestructura (IIM)
Sr. M. Fox, Jefe de la Sección de operaciones de vuelo (OPS)
Sr. M. Vreedenburgh, Jefe de la Sección de apoyo a la implantación y desarrollo — seguridad operacional (ISD/SAF)
Sr. J. Illson, Jefe de la Sección de gestión integrada de la seguridad operacional (ISM)
Sr. A. Evans, Jefe de la Sección de medicina aeronáutica (MED)
Sr. G. Brock, Jefe de la Sección de meteorología (MET)
Sr. Y. Fattah, Jefe del Grupo de instrumentos de seguridad operacional de la aviación de los Estados (SAST)

y otros miembros de la Secretaría.

Orden del día y organización del trabajo

5. La Asamblea había convenido en suspender las actas de la Comisión Técnica del 38º período de sesiones de la Asamblea.

6. La Comisión examinó las siguientes cuestiones:

- Cuestión 26: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2010, 2011 y 2012
- Cuestión 27: Seguridad operacional de la aviación — Política
- Cuestión 28: Seguridad operacional de la aviación — Normalización
- Cuestión 29: Seguridad operacional de la aviación — Control y análisis
- Cuestión 30: Seguridad operacional de la aviación — Apoyo a la implantación
- Cuestión 31: Seguridad operacional de la aviación — Cuestiones emergentes
- Cuestión 32: Navegación aérea — Política
- Cuestión 33: Navegación aérea — Normalización
- Cuestión 34: Navegación aérea — Control y análisis
- Cuestión 35: Navegación aérea — Apoyo a la implantación
- Cuestión 36: Navegación aérea — Cuestiones emergentes
- Cuestión 37: Progreso realizado en la implantación del Plan de ejecución regional integral para la seguridad operacional de la aviación en África (Plan AFI)
- Cuestión 38: Otros asuntos que habrá de considerar la Comisión Técnica

7. Los documentos y notas de estudio relacionados con la labor de la Comisión están enumerados por cuestiones del orden del día en el apéndice del presente informe.

8. Las medidas adoptadas por la Comisión con respecto a cada cuestión se indican por separado en los párrafos siguientes. Los textos siguen el orden numérico de las cuestiones examinadas por la Comisión.